



A California Public School

Academia de Idiomas de Sacramento Language Academy of Sacramento

A Two-Way Spanish Immersion Charter School

2850 49th Street
Sacramento, CA. 95817
Phone 916.277.7137

March 26, 2021

Greetings LAS Families,

I would like to take this opportunity to thank each member of our incredible school community for your commitment to our LAS PACT.O principles: progress, attendance, communication, teamwork and opportunities! Together we have been able to implement a Distance Learning (DiLe) model, and although some students will remain in Extended DiLe through the end of the year, we are also about to embark on a Return to Hybrid for many. As we take this important step, I am reminded once again that the success of our school has always been the result of families, students, teachers, staff and community members working together!

Extended DiLe vs Hybrid

We are grateful to those of you who completed the Intent to return survey and informing us of the decision that is best for your family. For many, a decision has been made to remain in Extended DiLe for the rest of the 2020-2021 school year. These students will continue to connect with their teachers and classmates through Zoom and other online platforms. As we begin our concurrent hybrid/DiLe model, students learning from home may experience some daily instructional schedule changes. Any changes will be shared by your child's teacher.

For families that have chosen for their children to return to campus, we have staggered the return dates and approach based on grade level needs, developed a staggered drop-off and pick-up schedule, as well as a COVID-19 student testing schedule. These measures, in addition to those highlighted within our [LAS COVID-19 Dashboard](#), will allow us to create the safest learning environment possible. Given the staggered drop-off and pick-up process, daily instructional schedules may change, so you should expect a revision to be shared by your child's teacher. Please review the following information to ensure your family is able to plan accordingly.

Hybrid Return Dates

3rd – 5th Grades: All students that have opted to return to hybrid instruction will begin on Monday, April 12 and their instructional schedule will be Monday-Thursday from approximately 8am-12:30pm. Given the survey results, there is no need for alternating cohorts or alternating weeks. Therefore, all students who chose hybrid will be in one stable cohort that will attend school onsite every week.

6th – 8th Grades: All students that have opted to return to hybrid instruction will begin on Monday, May 10 and their instructional schedule will be Monday-Thursday from approximately 8am-12:30pm. Given the survey results, there is no need for alternating



A California Public School

cohorts or alternating weeks. Therefore, all students who chose hybrid will be in one stable cohort that will attend school onsite every week.

TK – 2nd Grades: In these grade levels, we will begin with A & B cohorts returning for hybrid instruction on different weeks, and then have all students in a combined and stable cohort beginning in their third week. The following is the schedule:

Grade Level	Cohort A Return Date	Cohort B Return Date	Cohort A+B Return Date
TK, K, 1 st & 2 nd	Monday, April 26	Monday, May 3	Monday, May 10

For TK – 2nd Grade students, your child has been assigned to Cohort _____

Drop-Off and Pick-Up Schedule

In an effort to ensure that we are able to conduct thorough prescreening of students arriving to school and to provide appropriate physical distancing of students leaving the campus, it is necessary for families to drop-off and pick-up students at staggered times. Families have been assigned specific drop off and pick up times. It is our hope that you make every effort to meet these time requirements.

Drop Off	Group	Pick Up	Group
7:45am	1	12:00pm	1
7:55am	2	12:10pm	2
8:05am	3	12:20pm	3

Your child’s assigned drop-off/pick-up Group is _____

COVID19 Testing Schedule for Students Returning to LAS

As previously shared, all students that will be returning to on-campus instruction will have to report to LAS at the assigned COVID-19 testing date and time indicated below. Students that are not present for on-site testing will not be able to attend on-campus instruction, and instead will be asked to attend classroom instruction via zoom from home until they are able to be tested on campus. At this time, families will not be able to submit results from a test administered off site unless extenuating circumstance exist. Following each testing cycle, a designated LAS staff member will make contact with students that are unable to return to campus so that families can plan appropriately.



A California Public School

All testing will take place at LAS on Saturdays from 11am-2pm on the assigned dates listed below:

Date	TK-2 (A)	TK-2 (B)	3-5	6-8
April 10			X	
April 17				
April 24	X		X	
May 1		X		
May 8	X		X	X
May 15		X		
May 22	X		X	X
May 29		X		
June 5	X		X	X

**Note: Students currently participating in Learning Hubs will be asked to participate in testing even prior to their grade level assigned dates.*

Important Reminders for Students Returning to Campus

The following are some additional reminders for students that will be returning to campus. As a reminder, please refer to our [LAS COVID-19 Dashboard](#) for additional details.

- **Self-Screening:** As a reminder, please self-screen students before leaving your home. Students that are sick or that are exhibiting any COVID-19 symptoms are asked to stay home and participate in school via Zoom. When students arrive at school, they will be screened and temperature checked once more. Students who exhibit COVID-19 symptoms throughout the day will be set home. It is our expectation that said students are picked up within 30 minutes. As such, please ensure that all emergency contact information has been updated.
- **Face Coverings:** Students will be required to wear a mask at all times while on campus unless families have provided us with a written medical exemption. In these cases, we will work to provide an alternative form of face covering. In an effort to reduce waste, we encourage students to bring their masks. Please ensure that their masks are clean and that they fit the child’s face covering both the mouth and nose. LAS will also have disposable masks available for students should they need one.
- **Technology:** Students are expected to bring their LAS provided device to campus with a charger. We ask that you or your child ensure that your computer is charged every night. *Note: Depending on the grade level, the amount of time the devices will be used may vary.*



A California Public School

Academia de Idiomas de Sacramento
Language Academy of Sacramento
A Two-Way Spanish Immersion Charter School

2850 49th Street
Sacramento, CA. 95817
Phone 916.277.7137

- Noise cancelling headphones: Students in 6th-8th grades will need noise cancelling headphones. LAS will provide the necessary equipment. However, students are able to bring their own pair of noise cancelling headphones, if they prefer. *Note: Airpods or similar equipment will not be allowed.*
- Materials: Students should continue to arrive with their backpacks or necessary materials to engage in daily instruction. Student will not be allowed to share materials. Please consult with your child's teacher for more details.
- Water Bottles: In an effort to reduce waste and increase safety, students are encouraged to bring a water bottle that they can refill while on campus at the various, newly installed, hydration stations. If your child does not have one, please let your child's teacher know and we will work to provide another option.
- Recess: Students will continue to have structured breaks while on campus. During these times, they will typically be outdoors and always remain within their stable cohorts.
- Snacks: Students can bring snacks that they will be allowed to eat during designated break times. Students will not be allowed to share snacks. In addition, students will be expected to maintain 6' feet distance while eating snacks. Please practice with your child.
- Traveling out of state or internationally: While we strongly discourage travel outside of the area, if your student **must** travel outside of the state or country before or during hybrid instruction is it the expectation of LAS that all families follow the CDC guidance:

*Get tested again with a viral test 3-5 days after your trip and stay home and self-quarantine for a full 7 days after travel, even if your test is negative.
If you don't get tested, stay home and self-quarantine for 10 days after travel.*

Additional details will be provided by your child's teachers as the return dates approach. Once again, we would like to express our deepest gratitude for helping us to foster the growth of our collaborative learning community. The academic success and physical health and safety of our students and staff is our top priority.

Respectfully,

Eduardo de León
Executive Director



A California Public School

26 de marzo de 2021

Saludos Familias de LAS:

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer a cada miembro de nuestra increíble comunidad escolar por su compromiso con nuestros principios del PACT.O de LAS: progreso, asistencia, comunicación, trabajo en equipo y oportunidades. Juntos hemos podido implementar un modelo de aprendizaje a distancia (DiLe), y aunque algunos estudiantes permanecerán en el aprendizaje a distancia extendido hasta el final del año, también estamos a punto de embarcarnos en un regreso al híbrido para muchos. Al dar este importante paso, me recuerda una vez más que el éxito de nuestra escuela siempre ha sido el resultado de que las familias, los estudiantes, los maestros, el personal y los miembros de la comunidad trabajen juntos.

Aprendizaje a distancia extendido vs Híbrido

Agradecemos a aquellos de ustedes que completaron la encuesta Intención de regresar y nos informaron de la mejor decisión para su familia. Para muchos, se ha tomado la decisión de permanecer en el aprendizaje a distancia durante el resto del año escolar 2020-2021. Estos estudiantes continuarán conectándose con sus maestros y compañeros de clase a través de Zoom y otras plataformas en línea. A medida que comenzamos nuestro modelo simultáneo híbrido/DiLe, los estudiantes que aprenden desde casa pueden experimentar algunos cambios diarios en el horario de instrucción. El maestro de su hijo compartirá cualquier cambio.

Para las familias que han optado por que sus hijos regresen al plantel, hemos escalonado las fechas de regreso y el enfoque en función de las necesidades del nivel de grado, hemos desarrollado un horario escalonado para dejar y recoger a los estudiantes, así como un horario de pruebas de COVID-19 para los estudiantes. Estas medidas, además de las destacadas en nuestro [Tablero de COVID-19 de LAS](#), nos permitirán crear el entorno de aprendizaje más seguro posible. Dado el proceso escalonado de dejar y recoger, los horarios de instrucción diarios pueden cambiar, por lo que debe esperar que el maestro de su hijo comparta una revisión. Revise la siguiente información para asegurarse de que su familia pueda planificar en consecuencia.

Fechas de regreso a híbrido

3° a 5° grado: Todos los estudiantes que han optado por regresar a la instrucción híbrida comenzarán el lunes, 12 de abril y su horario de instrucción será de lunes a jueves de aproximadamente 8am a 12:30pm. Dados los resultados de la encuesta, no hay necesidad de alternar grupos o semanas alternas. Por lo tanto, todos los estudiantes que eligieron híbrido estarán en un grupo estable que asistirá a la escuela en el sitio todas las semanas.



A California Public School

Academia de Idiomas de Sacramento Language Academy of Sacramento

A Two-Way Spanish Immersion Charter School

2850 49th Street
Sacramento, CA. 95817
Phone 916.277.7137

6^{to} - 8^{vo} grados: Todos los estudiantes que han optado por regresar a la instrucción híbrida comenzarán el lunes, 10 de mayo y su horario de instrucción será de lunes a jueves de aproximadamente 8am-12:30 pm. Dados los resultados de la encuesta, no hay necesidad de alternar grupos o semanas alternas. Por lo tanto, todos los estudiantes que eligieron híbrido estarán en un grupo estable que asistirá a la escuela en el sitio todas las semanas.

TK - 2^{do} grado: En estos niveles de grado, comenzaremos con grupos A y B que regresan para la instrucción híbrida en diferentes semanas, y luego tendremos a todos los estudiantes en una cohorte combinada y estable a partir de su tercera semana. El siguiente es el horario:

Nivel de grado	Fecha de regreso para Grupo A	Fecha de regreso para Grupo B	Fecha de regreso para Grupos A+B
TK, K, 1 ^{ro} y 2 ^{do}	lunes, 26 de abril	lunes, 3 de mayo	lunes, 10 de mayo

Para los estudiantes de TK - 2^{do} grado, su hijo ha sido asignado al grupo _____

Horario de dejar y recoger

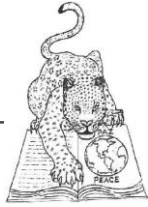
En un esfuerzo por garantizar que podamos realizar una plena evaluación previa de los estudiantes que llegan a la escuela y para proporcionar una distancia física adecuada de los estudiantes que salen del plantel, es necesario que las familias dejen y recojan a los estudiantes en horarios escalonados. A las familias se les han asignado horarios específicos para dejar y recoger a los niños. Esperamos que haga todo lo posible para cumplir con estos requisitos de tiempo.

Dejar	Grupo	Recoger	Grupo
7:45am	1	12:00pm	1
7:55am	2	12:10pm	2
8:05am	3	12:20pm	3

El grupo asignado para dejar/recoger a su hijo es _____

Horario de pruebas de COVID19 para estudiantes que regresan a LAS

Como se compartió anteriormente, todos los estudiantes que regresarán a la instrucción en el plantel deberán reportarse a LAS en la fecha y hora asignadas para la prueba de COVID-19 que se indican a continuación. Los estudiantes que no estén presentes para las pruebas en el plantel no podrán asistir a la instrucción en la escuela y, en cambio, se les pedirá que asistan a la instrucción en el salón a través de Zoom desde casa hasta que puedan ser evaluados en el campus. En este momento, las familias no podrán enviar los resultados de una prueba administrada fuera del sitio a menos que existan circunstancias atenuantes. Después de cada ciclo de pruebas, un miembro designado del personal de LAS se pondrá en contacto con los estudiantes que no puedan regresar al campus para que las familias puedan planificar adecuadamente.



A California Public School

Academia de Idiomas de Sacramento Language Academy of Sacramento

A Two-Way Spanish Immersion Charter School

2850 49th Street
Sacramento, CA. 95817
Phone 916.277.7137

Todas las pruebas se llevarán a cabo en LAS los sábados de 11am a 2pm En las fechas asignadas que se enumeran a continuación:

Fecha	TK-2 (A)	TK-2 (B)	3-5	6-8
10 de abril			X	
17 de abril				
24 de abril	X		X	
1 de mayo		X		
8 de mayo	X		X	X
15 de mayo		X		
22 de mayo	X		X	X
29 de mayo		X		
5 de junio	X		X	X

**Nota: A los estudiantes que actualmente participan en los Centros de aprendizaje se les pedirá que participen en las pruebas incluso antes de las fechas asignadas de su nivel de grado.*

Recordatorios importantes para los estudiantes que regresan al plantel

Los siguientes son algunos recordatorios adicionales para los estudiantes que regresarán al plantel. Como recordatorio, consulte nuestro [Tablero de LAS de COVID-19](#) para obtener detalles adicionales.

- **Autoevaluación:** Como recordatorio, favor de evaluar a los estudiantes antes de salir de casa. A los estudiantes que estén enfermos o que presenten algún síntoma de COVID-19 se les pide que se queden en casa y participen en la escuela a través de Zoom. Cuando los estudiantes lleguen a la escuela, serán examinados y se les revisará la temperatura una vez más. Los estudiantes que presenten síntomas de COVID-19 durante el día serán enviados a casa. Es nuestra expectativa que dichos estudiantes sean recogidos dentro de los 30 minutos. Como tal, asegúrese de que se haya actualizado toda la información de contacto de emergencia.
- **Cubrimientos faciales:** Se requerirá que los estudiantes usen una máscara en todo momento mientras estén en el plantel, a menos que las familias nos hayan proporcionado una exención médica por escrito. En estos casos, trabajaremos para proporcionar una forma alternativa de cobertura facial. En un esfuerzo por reducir el desperdicio, animamos a los estudiantes a traer sus máscaras. Asegúrese de que sus máscaras estén limpias y que se ajusten a la cara del niño cubriendo tanto la boca como la nariz. LAS también tendrá máscaras desechables disponibles para los estudiantes en caso de que las necesiten.
- **Tecnología:** Se espera que los estudiantes traigan su dispositivo provisto por LAS al plantel con un cargador. Le pedimos que usted o su hijo se aseguren de que su computadora se cargue todas las noches. *Nota: Dependiendo del nivel de grado, la cantidad de tiempo que se usarán los dispositivos puede variar.*



A California Public School

Academia de Idiomas de Sacramento Language Academy of Sacramento

A Two-Way Spanish Immersion Charter School

2850 49th Street
Sacramento, CA. 95817
Phone 916.277.7137

- **Audífonos con cancelación de ruido:** Los estudiantes de 6° a 8° grado necesitarán audífonos con cancelación de ruido. LAS proporcionará el equipo necesario. Sin embargo, los estudiantes pueden traer sus propios audífonos con cancelación de ruido, si lo prefieren. *Nota: No se permitirán Airpods o equipos similares.*
- **Materiales:** Los estudiantes deben seguir llegando con sus mochilas o los materiales necesarios para participar en la instrucción diaria. No se permitirá que el estudiante comparta materiales. Consulte con el maestro de su hijo para obtener más detalles.
- **Botellas de agua:** En un esfuerzo por reducir el desperdicio y aumentar la seguridad, se anima a los estudiantes a traer una botella de agua que puedan rellenar mientras están en el plantel en las diversas estaciones de hidratación recién instaladas. Si su hijo no tiene uno, avísele al maestro de su hijo y trabajaremos para brindarle otra opción.
- **Recreo:** Los estudiantes continuarán teniendo descansos estructurados mientras estén en el plantel. Durante estos momentos, normalmente estarán al aire libre y siempre permanecerán dentro de sus grupos estables.
- **Bocadillos:** Los estudiantes pueden traer bocadillos que se les permitirá comer durante los descansos designados. No se permitirá que los estudiantes compartan bocadillos. Además, se espera que los estudiantes mantengan una distancia de 6 pies mientras comen bocadillos. Por favor practique con su hijo.
- **Viajar fuera del estado o internacionalmente:**
Si bien desanimamos viajar fuera del área, si su estudiante debe viajar fuera del estado de nuestro país antes o durante la instrucción híbrida, es la expectativa de LAS que todas las familias sigan la guía de los CDC:

Hágase la prueba nuevamente con una prueba viral 3-5 días después de su viaje y quédese en casa y póngase en cuarentena durante 7 días completos después del viaje, incluso si su prueba es negativa.

Si no se hace la prueba, quédese en casa y póngase en cuarentena durante 10 días después del viaje.

Los maestros de su hijo proporcionarán detalles adicionales a medida que se acerquen las fechas de regreso. Una vez más, nos gustaría expresar nuestro más profundo agradecimiento por ayudarnos a fomentar el crecimiento de nuestra comunidad de aprendizaje colaborativo. El éxito académico y la salud física y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra principal prioridad.

Respetuosamente,

Eduardo de León
Director Ejecutivo